



<p>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</p> <p>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</p> <p>ec.soumissions-bids.ec@canada.ca</p> <p>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p>	<p>Title – Titre Entrepôt des douanes — Entreposage frigorifique pour des produits saisis en situation d'application de la loi</p>	
	<p>EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR 5000040634R</p>	<p>Amendment No. - N° de modif. 02</p>
	<p>Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ) 2019-11-18</p>	
	<p>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ) at – à 15h00 on – le 2020-01-16</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire heure normale de l'est</p>
	<p>F.O.B – F.A.B</p>	
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Shawn Davis shawn.davis@canada.ca</p>	
	<p>Telephone No. – No de téléphone 819-938-3814</p>	<p>Fax No. – No de Fax</p>
	<p>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) Une période de deux ans</p>	
	<p>Destination of Services / Destination des services Canada</p>	
	<p>Security / Sécurité Ce besoin comporte des exigences relatives à la sécurité.</p>	

La demande de soumissions est modifiée comme suit :

Page 1

Supprimer :

Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ)

at – à 15 :00h
on – 2019-12-30

Insérer :

Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ)

at – à 15 :00h
on – 2020-01-16

La modification de la demande de soumissions a pour but de répondre aux demandes de renseignements :

5000040634R – Questions et réponses n° 1

Q1. Pouvez-vous préciser combien de palettes un conteneur de 40 pieds peut contenir et les dimensions de celles-ci?

R1. Approximativement 55 palettes par expédition. Les palettes sont de grandeur standard 40” X 48”

Q2. Une autre question pour vous, est-ce que vous voulez entreposer des palettes saisies qui peuvent être entreposées dans une zone sous douane ou est-ce que les palettes doivent être rangées dans un conteneur verrouillé qui doit ensuite être placé dans la zone sous contrôle douanier?

R2. Dans une zone sous contrôle douanier, mais pas dans un conteneur

Toutes autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.